

# EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres: Calle de Canalejas, número 16.  
AÑO XIX.—Franqueo concertado.

Director, propietario, y fundador: CÁNDIDO LOBERA GIRELA

MELILLA.—Martes 6 de Enero de 1920.—Núm. 6.942  
NÚMERO SUELTO: CINCO CÉNTIMOS

## LA MUERTE DEL MAESTRO GALDOS

Ha muerto el venerable Patriarca de las letras, y el hecho triste constituye toda la actualidad.

Como periodista, pues que en sus días mozos lo fué y como esclarecido autor del poema épico nacional moderno, Pérez Galdós merece un homenaje, al que EL TELEGRAMA DEL RIF quiere contribuir, escribiendo palabras de sincera admiración y de honra plena.

Su pluma, de privilegio, triunfó siempre, y sin embargo, no supo depararle una vez libre de los apuros de la estrechez; es que quienes vuelan por los campos del ideal, tienen torpes los pasos cuando pisan la tierra.

Del caso de Galdós se ha hablado ya mucho, y ni en el momento de su muerte hay necesidad de repetir lo que tantas veces se dijo: «quien hizo la obra monumental, vivió pobre sus últimos años».

Echando la vista a su labor, no se comprende la posibilidad de realizarla, y menos esa capacidad creadora, que parece cosa de portentoso.

El nombre de Pérez Galdós, es por sí sólo una época; la que un talento extraordinariamente vario, puesto al servicio de una constancia sin igual, hubo de pintar con la magia de sus pinceles, con su presa bellísima, ahora suavidad de la seda, luego fortaleza del hierro, siempre esclava del pensamiento, á cuyos pliegues se adaptaba sumisa en admirable compenetración.

Fué genial. ¿Cómo á no serlo hubiera podido ofrecer á los lectores esas excentricidades psicológicas maravillosas de que dotó á algunos de los personajes de sus novelas?

El excesivo autor de la epopeya marítima; murió después de conocer las amarguras del viejo; pero su memoria será inmortal; su nombre, gloria nacional, perdurará.

Asociémoslo al duelo de España, que va desapareciendo del mundo terreno á quien durante más de medio siglo fué su cantor.

**Datos biográficos. Galdós pintor y periodista. Su primera novela. "Los Episodios Nacionales." Otras novelas. Galdós diputado. Su primer triunfo teatral. "Los condenados." El éxito de "Electra." Académico de la Española. 42.000 electores. Cinco millones de pesetas. La revisión de "Los condenados" y "Marianela."**

Nació el glorioso novelista y autor dramático en Las Palmas (Mariano), el día 10 de Mayo del año 1840. Siguió y terminó con aprovechamiento la carrera de Derecho, la que no ejerció, pues sus aficiones artísticas y literarias le llevaron por muy distintos caminos. En su juventud manejó los lápices y los pinceles, como lo prueba el hecho de haber obtenido una mención honorífica en la Exposición provincial que se celebró en Santa Cruz de Tenerife, durante el año 1862, por sus dibujos de «La Magdalena» y «Un boceto histórico» y su ensayo el año «Una alquería».

Poco tiempo después, comenzaba á efectuar en la corte el curso aprendizaje del periodismo, escribiendo con los actuales maestros de la prensa periódica y distinguidos escritores que hoy desempeñan altas posiciones políticas, en los periódicos «El Contemporáneo», «El Parlamento», «La Nación», «El Debate», «La Revista de España», y otras prestigiosas publicaciones.

El primer artículo que publicó en Madrid lo fué en el periódico «La Nación», donde sucesivamente fueron apareciendo folletines y críticas de arte y de teatro, del que había de ser glorioso prestigio de la literatura española.

Sintiendo con grandes alientos y con aptitudes especiales, dejó abandonada la infuente tarea del periodismo, aplicando á la redacción de novelas su poderoso entendimiento, sus grandes facultades de observación y crítica y la suprema belleza de su estilo.

Agudo tiempo después marchó á París, donde compró y leyó todas las obras de Balzac, despidiendo su atención á la novela, género que comenzó á cultivar con «La Fiestita de Oro».

Fué entonces cuando recibió la idea de escribir los «Episodios nacionales», de los que puede decirse, como se dijo de las novelas del literato inglés Walter Scott, que son más verdad que la misma historia. Con ellos erigió Galdós un monumento á las glorias de su patria. Cuatro novelas aparecieron sucesivamente cada año, con la regularidad del amanuense, y en la primera, «La batalla de Arapiles», la primera serie.

En 1874 dio á un público otros cuatro episodios, titulados «Napoleón en Chamartín», «Zaragoza», «Gerona» y «Cádiz».

Así siguió publicándose cada tres meses uno de sus episodios nacionales, hasta el año 1876 en que escribió «Doña Perfecta», á la que siguieron otras novelas contemporáneas de la primera época, que escribió alternadamente con los «Episodios».

En aquellas pocas épocas procuró retraer á la sociedad contemporánea y presentar en cada una de sus novelas problemas de alto sentido filosófico. A tales ideas res-

pondieron las novelas «Marianela», «La familia de Leon Roch», «El amigo Manso», «El doctor Centeno», «La de Bringas», «Tormes», «Lo prohibido», «Fortunata y Jacinta», «La inocencia», «Torquemada en la hoguera», «Realidad», «La desheredada», «Angel Guerra», y alguna otra.

Tanto los «Episodios nacionales» como las novelas contemporáneas tuvieron una aceptación extraordinaria, que fué creciendo de año en año.

Por iniciativa del que fué ilustre crítico don Leopoldo Alas (Clarín), se organizó un banquete en honor del insigne novelista, pronunciando elocuentes breves discursos don Benito de los Rios, que enaltecieron los altísimos méritos literarios del agasajado.

Don Benito se sintió nunca gran vocación por la política, pero sí espíritu y por obra y gracia de Ferrás—según decía el ilustre novelista—se encontró con la investidura de representante de la Nación.

El ilustre autor de los «Episodios nacionales» fué siempre un decidido devoto de los viajes. Los que realizó por el extranjero y por España han sido numerosos, y pocos habrá que estando siempre dedicado al trabajo con la constancia que lo estuvo siempre don Benito, desperdigan de tiempo para visitar los diversos países que visitó, entre ellos Inglaterra, Holanda, Alemania, Italia, Suecia, Bélgica y Suiza.

Desu viaje á Stratford, publicó un largo estudio titulado «La Casa de Shakespeare», primero en un periódico americano, luego en la colección «Diamante», y por último en un volumen.

El teatro había sido siempre uno de los grandes amores de Galdós, ya los comienzos de su carrera literaria. Un drama en verso titulado «La expulsión de los moriscos» fué la primera obra que escribió á su llegada á Madrid, y hubiera seguido cultivando incesantemente el género dramático, de no haber sufrido decepciones, cuando en aquella época pretendió, sin resultado, escribir en alguno de los teatros de la corte.

Los inmensos éxitos que como novelista obtuvo desde el primer instante, esfumaron en su alma sus aficiones á escribir para la escena de tal forma que, desde el año 64 hasta el 91, no intentó siquiera hacer una obra dramática.

Así hubiera seguido, novelando exclusivamente, si una feliz coincidencia no le hubiera puesto en camino de escribir para el teatro, volviendo á despertar sus antiguas aficiones.

Enilio Mario, que era entonces director y empresario del teatro de la Comedia, animó á Galdós á que llevara á la escena su novela «Realidad», á lo que accedió el gran novelista, después de algunas dudas.

Los principales personajes de «Realidad»

fueron desempeñados por María Guerrero y Emilio Thuiller.

Esta primera obra teatral de Galdós obtuvo un éxito ruidosísimo, lo que le animó á estrenar después «La loca de la casa» y «La de San Quintín», que obtuvieron así mismo, brillantísimos éxitos, representándose gran número de noches.

Con resultado adverso estrenó poco tiempo después su drama «Los condenados», de cuya obra sólo se dieron las tres representaciones reglamentarias, en el teatro de la Comedia.

Después lo estrenó en varios coliseos de provincias y obtuvo un éxito satisfactorio.

A propósito de lo que ocurrió en Madrid con el estreno del citado drama, escribió Galdós un prólogo que hoy figura al frente del volumen en que editó «Los condenados». En aquella época fué dicho prólogo muy leído y lo publicaron «El Correo» y «El Diario del teatro» que era de Salvador Canals.

En dicho prólogo, Galdós acababa el veredicto del público y se revelaba contra el fallo de la prensa, lo que motivó gran discusión en los periódicos.

Con «Doña Perfecta», «Voluntad» y «La Fiera», volvió á triunfar plenamente, marchando después á provincias para asistir á las representaciones de sus obras.

En Valencia, Alicante, Valladolid y Orense, fué objeto de cariñosos homenajes.

El estreno de «Electra» fué seguramente el suceso de más resonancia en la vida de don Benito Pérez Galdós.

Escribió la obra en un verano, en su casa de Santander, leyéndola el día 7 de Enero de 1901 á la Compañía del teatro Español, que actuaba bajo la dirección artística de don Federico Balart. La lectura de «Electra» no dejó bien impresionados al director artístico ni á muchos de los comediantes, que admiraron el mérito literario de la obra pero no abrigaron grandes esperanzas con respecto al éxito. Balart y los que como él opinaron, sufrieron una gran equivocación.

El estreno de «Electra» fué un éxito clamoroso, inmenso, sin precedentes en la historia teatral. Tuvo lugar éste el día 30 de Enero. Todas las localidades estaban ocupadas y en palcos y butacas se veía la más selecta del Madrid literario y artístico. En el paraiso y galerías se aprababa el pueblo anheloso de conocer y aplaudir la nueva producción de Galdós, el escritor que mayores entusiasmos y más intensas sensaciones le sabía despertar.

La expectación crecía de minuto en minuto y en el Teatro Español se respiraba el ambiente de las grandes acontecimientos.

Desde las primeras escenas comenzaron las aclamaciones á Galdós, siguiendo en las restantes los vitores y los aplausos, siendo el éxito verdaderamente inolvidable.

Al terminar la obra, Galdós fué nuevamente aclamado por el pueblo más noble que le acompañó después hasta su casa en medio del mayor entusiasmo.

«Electra» fué traducido á todos los idiomas y los periódicos de diversas naciones comentaban extensamente su estreno en Madrid y las luchas que en España había producido.

Des años después de estrenada en Madrid se representó con gran éxito en el teatro de la Post de Saint Martin, de París, alcanzando 180 representaciones consecutivas. Después se extendió por los teatros de Francia, Bélgica, Roma y últimamente en Atenas.

En Buenos Aires despertó «Electra» tal expectación que la estrenaron tres compañías á la vez, dándose el caso de representarse el Jueves y Viernes Santos por tarde y noche. El número de representaciones que alcanzó fué enorme. De haber existido tratado de propiedad literaria con América, las representaciones que allí se dieron de «Electra» le hubieran producido á Galdós 200.000 pesetas en oro, pero que nada produjeron al insigne dramaturgo.

En España ascendió á cantidad muy respetable lo derechos que como autor percibió. Del libro editó 30.000 ejemplares, que se vendieron.

El día 7 de Febrero de 1897 es la fecha de su elección para académico de la Española.

La tercera vez que fué elegido diputado el gran novelista, obtuvo la votación más lucida que se recuerda, ostentando Galdós en el Congreso la representación de 42.419 electores.

Es equivocada la creencia de que D. Benito Pérez Galdós no ha pronunciado nunca un discurso, pues por el contrario, ha hablado ante los representantes de la Nación y ante el pueblo.

D tales interesantísimos de la obra literaria realizada por el glorioso novelista fallecido, son el de que en 25 años se han impreso de sus obras más de dos millones de ejemplares, sin incluir la edición ilustrada que comprende las dos primeras series de los «Episodios Nacionales». Dicha cifra de dos millones de tomos arrojan un valor de cinco millones de pesetas, que fueron para editores é intermediarios.

La revisión del célebre drama «Los condenados», efectuada estos últimos años en el propio Teatro Español, donde tan feta acogida obtuvo al ser estrenado, proporcionó al ex-celso patriarca de las letras españolas un nuevo ruidosísimo triunfo, y fué ocasión para que su benemérito pueblo de Madrid, tributara á Galdós el más ferviente de sus homenajes, aclamándole en medio del mayor entusiasmo, en tanto que de los ojos ya casi cegados del glorioso don Benito, fluían una y otra lágrima mil veces augustas.

El estreno de «Marianela», creación genial de Margarita Xirgu, la actriz predilecta de Galdós y la intérprete más perfecta del teatro galdosiano, fué otro nuevo conmovedor homenaje que el público de la corte tributaba al insigne dramaturgo desaparecido.

## La Pascua militar

El Ejército celebra hoy su Pascua, que va unida á la festividad de los Santos Reyes.

Con tal motivo, enviamos á las autoridades militares y á todos los Cuerpos de este territorio nuestra expresiva felicitación.

## LA EPIFANIA

La Roma pagana celebraba en seis de Enero el triple triunfo de Augusto Cesar, pacificador del Imperio. La iglesia escogió también tres misterios de la vida de Cristo, para conmemorarlos en igual fecha.

La santísima de segunda víspera, dice: «Celebremos este día santo esclarecido por tres milagros; pues, hoy la estrella guió los magos al pesebre; hoy, en las bodas, el agua fué convertida en vino; hoy, en el Jordán, Cristo quiso ser bautizado para salvarnos. Alifan».

En la iglesia Oriental se previene el bautismo. En la Romana, la adoración de los Magos. La misma liturgia, casi toda, recuerda este misterio, dejando el bautismo para la octava y las bodas de Canan para el segundo domingo después de la Epifanía.

En las iglesias de Oriente se bendice el agua en este día, dirigiéndose el clero procesionalmente á la playa del mar ó orilla de algún río, y, recitadas las preces prescritas, se echa un crucifijo al agua, que es recuperado al momento por nadadores.

En tiempos más antiguos tuvo, como las Pascuas, tres días de fiestas. Afirman los autores, que la antigüedad de esta fiesta es de tradición apostólica. Era costumbre bendecir este día toda la casa, rociándola con agua bendita.

## EL AÑO NUEVO EN LA ZONA OCUPADA

En las posiciones avanzadas se celebró la entrada de año con ranchos extraordinarios y algunas fiestas, donde lo permitió el furioso temporal que desde aquella fecha nos azota y tiene incomunicados con la Península.

En las minas de Beni-bu-Ifur y del Uixam, se reunieron los empleados en fraternal banquete.

En las segundas, se dijo una misa cantada á toda orquesta, y por la tarde el cuadro artístico puso en escena un juguete cómico, terminando la fiesta con el reparto de trajes á los niños.

En las de Beni-bu-Ifur hubo también misa y después se organizó muy animado baile con asistencia de algunas familias de Melilla.

## Nuestro almanaque

Recibimos algunas cartas pidiéndonos el almanaque que usualmente ofrecemos á los suscriptores de Melilla, y á este respecto debemos decir que este año, no obstante la grave crisis que atraviesa la prensa, los habíamos encargado á la casa Basá y Pagés, de Barcelona, pero efecto del lock out patronal, no los ha remitido, como tampoco á los demás clientes de nuestra ciudad.

**Doctor Herranz**  
Cirujía - Partos - Matriz  
Consultas: De 4 á 6  
Alfonso XIII, núm. 9. Teléfono 84.

## LA LABOR DE "EL TELEGRAMA DEL RIF" EN DIECIOCHO AÑOS

5 DE ENERO

1902.—No poseemos la colección por haberse inutilizado.

1903.—Comentarios sobre la actitud de las kabilas de Guelaya y Quebdana, expresando esperanzas de que no surjan acontecimientos desagradables.

1904.—Segundo artículo de don Manuel Ferrer sobre episodios de la historia patria.

1905.—La exportación por los Meneres. Combatimos la libertad de comercio por las costas de Alhucemas y Peñón, como contraria á los Tratados y perjudicial para el comercio de Melilla.

1906.—Artículo de nuestro director sobre el cable de Chafarinas á Nemours, poniendo de manifiesto sus ventajas y necesidad de tenderlo, en beneficio del comercio melillense.

1907.—Reproducimos un artículo de nuestro colega «El Popular», de Málaga, sobre el suplemento árabe de EL TELEGRAMA DEL RIF. Dica aquí que los proyectos del señor García Prieto de crear periódicos árabes en Ceuta y Melilla lo hemos llevado á la práctica sin apoyo oficial, guiados sólo por la idea de llevar la voz de España á los confines del Rif.

Crónicas de la frontera argelina y de Tánger.

1908.—Artículo de nuestro director, abogando por la creación en Melilla de una compañía de Tiradores del Rif análoga á la de Ceuta, fundándose en los servicios que las tropas indígenas han de prestar á las naciones que tienen compromisos que cumplir en Marruecos.

Crónica de Fez y relato del contrabando de guerra aprehendido en Melilla á bordo del «Sevilla», destinado á Alhucemas.

1910.—Las minas de Marruecos. Acuerdo entre España y otras potencias de favorecer en las nuevas concesiones á las zonas que kayan trabajado en Marruecos, proporcionalmente á los esfuerzos por ellos realizados.

Crónica tangerina sobre las reformas aduaneras. Ejército de Muley Hafid.

1911.—Melilla triunfante. Artículo de don Cosme Valdevinos, sobre el resurgimiento de Melilla.

1912.—España y sus soldados. Artículo de don Jaime Tur encomiando el valor, abnegación y desinterés del soldado de España.

Información de la campaña.

1913.—Comentando el acuerdo del Banco del Estado de crear un fondo de reserva francés, pedimos que ese fondo se haga con

moneda española, única de la forastera que en Marruecos tiene fuerza liberatoria.

Tercer artículo «El Oficial en Africa», de don Jesús Villalo.

Una comisión de comerciantes moros, presidida por el señor Lobera, visita al general Jordana para hacerle presente una vez más su amor á España y adhesión incondicional á S. E. y le pide la construcción de una mezquita en Melilla.

Comentamos con entusiasmo haberse firmado la escritura de constitución del Banco de España en Africa.

1915.—Hablando de las subsistencias, nos felicitamos que, después de cinco meses de guerra, no efrezca nuestro mercado los caracteres gravísimos que algunos aseguraban, debiéndose en gran parte á las medidas adoptadas.

«La alpagata en el Rif». Excitamos á la industria nacional á construir alpagatas especiales para los indígenas, que muestran predilección por la abotinaada.

Tuvo verdadera eficacia este trabajo, pues recibimos cartas de varias casas pidiéndonos diversos datos.

Se salda el presupuesto municipal con un superávit de 150.000 pesetas.

1916.—«El arreglo de los cables». Damos nuevamente la voz de alarma sobre la tendencia que se nota en ciertas esferas de abandonar la recomposición de los cables submarinos para substituirlos por estaciones radiotelegráficas civiles.

Crónicas de Larache, Tánger y zona francesa. «Los cien camellos y el P. Mahoma», por Vera y Salas.

1917.—Tercer artículo de A. Ballabriga sobre el cultivo del algodón en Marruecos. Aplaudimos la circular del Fiscal del Supremo relativa á la neutralidad de la Prensa.

Impresiones del Rif favorables á la acción española é información sobre las subsistencias.

1918.—El hogar musulmán y la mujer dueña. Constatamos que las necesidades de la guerra obligan á la mujer musulmana á romper su clausura.

Comentando el viaje del «Horspidea», que dejó en Málaga pasaje y correspondencia, por falta de capacidad, solicitamos sea reemplazado por otro buque de mayor tonelaje.

1919.—Artículo de nuestro director relatando la propaganda alemana antes de la guerra.

Información sobre las subsistencias.

## EN EL CASINO ESPAÑOL

LA FIESTA DE REYES

Española sobre toda comparación resultó la fiesta de Reyes celebrada anoche en este Circolo, fiesta de alegría y caridad, de regocijo del espíritu, pues en esta velada de anoche ha sabido la directiva llegar á comover las fibras del corazón con un hermoso rasgo hacia los monesteros y los huérfanos.

Cuanto se diga de la distinguida y enorme concurrencia de anoche sería pálido ante la realidad, como también de la esplendidez, del derecho desplegado por este flamante Circolo en obsequio á sus invitados.

Alcances poderoso de la fiesta de Reyes, era la elección de la Reina para 1920 que recayó en la bellísima y espiritual Angustias Triviño.

En nombre de la directiva el señor Gueda leyó el siguiente oficio dirigido á su bella presidenta honoraria:

«Señorita: La suerte, no tan voladora y torreada como muchos creen, os ha designado para Reina del Español durante este año; en este reinado sólo vais á encontrar vasallos leales á vuestros mandatos, esclavos pendientes de vuestra hermosura, sabidos fieles de vuestra bondad puesto que en verdad sois buena y sois hermosa.

Esta ofrenda á vuestras virtudes y bondades estaba hecha antes de conocer el nombre de la elegida, y sabéis por qué? Porque al igual que vos, todas las jóvenes que nos escuchan, eran igualmente dignas de este efímero reinado, producto de la galantería, homenaje de la gratitud de un Circolo, á vosotras que le houráis con vuestra presencia, dejando en sus salones un aroma de gracia y sutileza.

El primer acto de vuestros leales súbditos es haceros dos ruegos, encomiados, el primero, á que os dignéis designar el día en que esta Sociedad celebre el Cotillon en honor de su Reina. El segundo ruego es el que aceptéis el nombramiento de presi-

denta honoraria del Casino y que al frente de una comisión de su directiva vayáis al Comandante General á decirle:

«Noble Señor: El Casino Español, que sabe armonizar la propia alegría con el dolor ajeno, me encarga os entregue estas mil pesetas, para que por partes iguales las distribuyáis, una, á la comisión encargada de allegar recursos para los niños austriacos que mueren de hambre en las dilatadas regiones de aquel país; otra parte, para los pobres de Melilla».

Y satisfecha esta Sociedad en sus dos ruegos, os dá á todos las gracias por haber asistido á esta fiesta de alegría y caridad, y reverentemente se inclina ante su Reina.

Melilla 5 de Enero de 1920. La Directiva. Señorita Angustias Triviño, Presidenta honoraria del Casino Español».

Acto oficial y á los acordes de la marcha Real, le fué entregado el nombramiento en lujoso y artístico pergamino, debido á los notables artistas señores Barbero y López, entre atronadores aplausos.

El Casino Español bien puede estar satisfecho de su obra, ya que en medio de sus prosperidades tiene un recuerdo para los que sufren.

En fin, una fiesta inolvidable para todos y que perdurará en la memoria de los que tuvimos el placer de disfrutarla.

ALIF

## FINO LA INA

## OTRO DONATIVO

Otra persona caritativa nos remite diez pesetas para los pobres, y hemos dado á Francisca Lloena, con tres hijos y el marido ausente, y madre anciana, 5 pesetas. Habita, San Miguel, 30 (Pueblo).  
Antonia Moína y esposo, sexagenarios, pesetas 5, Capitán Gulloche, 3.



# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(De nuestro servicio atrasado)

### El transporte aéreo de correspondencia

Madrid. Se ha firmado el Decreto autorizando autorizando la contratación del transporte de la correspondencia, por vía aérea, entre Barcelona, Alicante, Málaga y Tán-ger.

### Por los niños austriacos

Madrid. El Rey se ha suscripto con cien mil coronas para la suscripción iniciada por el Papa en favor de los niños pobres. Algunos prelados y otras personalidades han suscripto también importantes cantidades. En todas las iglesias continúa abierta la recaudación.

### Incidentes en la Casa del Pueblo

Madrid. En la Casa del Pueblo se reanuda los tranvías, gasistas y electricistas. Estos contestaron con algunas evasivas, surgiendo un gran escándalo, cruzándose insultos y amenazas. Quedó rota toda inteligencia de solidaridad. Los tranvías han pedido a Saberit que intervenga. Cuando mayor era la aglomeración en la Casa del Pueblo, a causa de un cortá circuito, se incendió una secretaria de una de las sociedades obreras, ocasionando gran alarma. Fue rápidamente sofocado el fuego.

### Daños del huracán

Madrid. El huracán, ha causado en Madrid desastrosos daños. En los parques y paseos fueron arrancados de cuajo árboles corpulentos. El viento destruyó numerosas chimeneas y cristales. La veleta de la torre de la iglesia de San Cayetano que tiene por base una gran bola de hierro, fué derribada por el viento, no causando ninguna desgracia por verdadero milagro. Numerosas personas sufrieron caídas, resultando lesionadas. A consecuencia de las roturas de cables, parte de la población quedó a oscuras. Los bomberos trabajan toda la noche en diferentes puntos, afianzando paredes y postes que amenazaban derrumbarse. En el cementerio de San Lorenzo, se derrumbó una tumba, alcanzando los escombros a tres mujeres que pasaban, hirién-dolas de gravedad.

### Barcelona á oscuras

Madrid. A los de la madrugada, el ministro de la Gobernación llamó á los periodistas, causando la llamada gran extrañeza por haberlos recibido poco antes. La llamada tenía por objeto, comunicarle las últimas noticias de Barcelona. La población quedó á oscuras á las diez de la noche, paralizándose la circulación de tranvías. Se adoptaron grandes precauciones. Los teatros y demás salas de espectáculos se hallaban abarrotados, permaneciendo el público tranquilo. El director de la fábrica de electricidad desconoce las causas de la interrupción. También quedaron interrumpidos los teléfonos interurbanos funcionando únicamente el telégrafo. El ministro atribuía la interrupción al temporal.

### Ministro enfermo

Madrid. El ministro de Instrucción Pública se encuentra enfermo aunque su indisposición no es grave, no acudió hoy á su despacho oficial.

## DIVERSAS NOTICIAS

### El subsecretario de Instrucción

Madrid 5. Han regresado satisfechísimos de la Conferencia del Trabajo de Washington, el vizeconde de Eza y el señor Gascaña y Marín. Este ha sido designado por el Gobierno, para ocupar la subsecretaría de Instrucción.

### Ex ministro enfermo

Madrid 5. El ex ministro de Abastecimientos don Leonardo Rodríguez, se encuentra enfermo de gravedad.

### Robo de 30 000 duros. Detención del autor

Madrid 5. El ex ministro don Rafael Andrade, como presidente del Casino de Madrid, denunció anoche á un individuo llamado Luis Galán, auxiliar de caja del Casino, que había desaparecido llevándose 150.000 pesetas. En las primeras horas de la madrugada, fué el estafador detenido en su domicilio, conduciéndosele á la cárcel.

### Los daños del temporal

Madrid 5. El señor Fernández Prida ha facilitado las siguientes noticias oficiales, acerca de los efectos del temporal en provincias. En Vinaroz, el huracán ha arrasado los campos, derribando numerosos árboles. En Villafranca (Navarra), se desbordó el río Aragón, inundando la vega. En una extensión de más de medio kilómetro, las aguas alcanzaron una altura de dos metros. Las pérdidas son enormes. También comunicó el ministro, que aterrizó el globb esférico «Ceres», pilotado por los aeronautas don Rafael Llorente y don Enrique Mateos. Ambos resultaron con contusiones.

### La «Gaceta»

Madrid 5. Publica las siguientes disposiciones: Real decreto disponiendo que el entierro de Pérez Galdós, sea costeado por Estado y que se invite á las Reales Academias, Universidades, Ateneo de Madrid y demás centros de enseñanza y cultura, para que formen parte de la manifestación de duelo. Igual invitación se hará á las Corporaciones y funcionarios dependientes de los Ministerios. Idem declarando que el número 150 para la concesión de grandes cruces del Mérito Agrícola que determina el Reglamento, comprende ya las concesiones á extranjeros.

### Lo que dice el ministro

Madrid 5. A la hora de costumbre recibió el ministro de la Gobernación á los periodistas. Dijo que el Gobierno en pleno asistirá al entierro de Pérez Galdós, excepto el señor Gimeno. Añadió que él tiene que concurrir al Senado, aunque antes irá al Ayuntamiento para rendir el último homenaje al glorioso escritor fallecido. El exgobernador de Barcelona señor Amado ha conferenciado extensamente con el ministro, ignorándose acerca de qué asunto.

### Choque de trenes

Madrid 5. En el ministerio de la Gobernación han comunicado que, según telegrafía el gobernador civil de Pontevedra, en la estación de Redondela chocó un tren de mercancías, que marchaba á gran velocidad, con otro convoy. La vía ha quedado interceptada, habiendo sufrido ambos trenes grandes desperfectos. No hubo que lamentar desgracias personales.

### Bolsa de Madrid

Cotizaciones del día 5 Madrid. Interior . . . . . 74'50 Exterior . . . . . 84'08 Amortizable 4 % . . . . . 92'50 Amortizable 5 % . . . . . 96'50 Nuevo Banco . . . . . 96'35 Banco . . . . . 520'00 Tabacos . . . . . 300'00 Río de la Plata . . . . . 285'00 Francos: Cuarenta y ocho setenta y cinco. Libras: Diecinueve noventa. Marcos: Diez setenta y cinco. Francos suizos: Noventa y tres veinticinco.

### Firma de Guerra

Madrid 5. S. M. el Rey ha firmado los siguientes decretos del ministerio de la Guerra. Confiando á los coroneles de Infantería don Jerónimo Palau, don Eugenio Estévez y don Leopoldo Quiles, los mandos de los regimientos de Palma, Inca y Zaragoza, respectivamente. Id., al coronel don Isidro de la Torre, el mando de la zona de Granada. Id., id., á don Aurelio Domínguez, el mando de la zona de Jaén.

# Duelo nacional por la muerte de don Benito Pérez Galdós

## Grandiosa manifestación de pesar. El entierro del glorioso escritor constituye un acto imponentísimo

### Los honores al cadáver. En la casa mortuoria

Madrid 5. El subsecretario de la Presidencia ha manifestado, que se había firmado el decreto concediendo al cadáver de Pérez Galdós, los mismos honores que se concedieron al de Campoamor. Desde las primeras horas de la mañana, han desfilado por la casa mortuoria, centenares de personas pertenecientes á todas las clases sociales, figurando políticos, literatos, artistas, hombres de ciencia y obreros. Entre otros figuraban los señores Villanueva y Sánchez Guerra. A las nueve de la mañana, estuvo en el hotel el ministro de Instrucción pública ofreciéndose á la familia en nombre del Gobierno. El señor Rivas marchó después á conferenciar con el jefe del Gobierno acerca de los honores que se han de tributar al cadáver. A la una y media de la tarde, volvió nuevamente á la casa mortuoria el ministro, acompañado por el alcalde de Madrid. Comunicó á la familia doliente que el cadáver sería trasladado hoy, á primera hora, al salón del Ayuntamiento, donde estará expuesto al público hasta las tres de la tarde. A dicha hora, será trasladado al panteón de familia del cementerio del Este, en donde se hallan enterrados dos hermanos y dos cuñados del glorioso escritor. A éste, como ya se sabe, se le tributarán los mismos honores que á don Ramón de Campoamor, no siendo honores militares por no haber desempeñado ningún cargo oficial. El cadáver hallábase instalado en el despacho del hotel de Galdós, convertido en capilla ardiente. La caja habíase cubierto con la bandera española, rodeándose el ataúd de flores. A la cabecera había un crucifijo y á ambos lados del cadáver ocho hachones. Durante toda la noche estuvieron velando el cadáver, personas de la familia y algunos íntimos.

### Más detalles. Duelo nacional

Madrid 5. Asegúrase que hoy S. M. el Rey irá al Ayuntamiento para visitar el cadáver del glorioso novelista. El entierro lo organiza y costeará el Estado. No se embalsamará el cadáver por haber certificado los médicos hallarse en perfecto estado de conservación. Las listas colocadas en el vestíbulo del hotel, se llenan rápidamente de firmas. A última hora de la tarde estuvieron en la casa de Galdós los señores Benavente, Castrovido, Urzáiz, Palacio Valdés, los hermanos Alvarez Quintero, la insigna actriz Margarita Xirgu, la condesa de Pardo Bazán é infinitud de personalidades. La capilla ardiente se ha visto á todas horas abarrotada de personas de todas las clases sociales, hallándose confundidos políticos, literatos y obreros. Muchas de las personas lloraban ante el cadáver del inmortal novelista. Infinidad de admiradores del gran escritor le han dedicado coronas, que la familia envía al Ayuntamiento. De todos los puntos de España se reciben centenares de telegramas dando el pésame, siendo los despachos sentimentales, especialmente los de Las Palmas, de donde era natural Galdós.

### Edificios enlutados

Madrid 5. El Ayuntamiento, el círculo de Escritores y Artistas, todos los teatros y academias de Madrid, estentan colgaduras negras. Entre las coronas enviadas, figura una valiosísima de la sociedad de Autores Españoles. Ayer tarde, á última hora, se hizo en barro una mascarilla del finado. El hotel que poseía en el Sardinero, será adquirido por el Ayuntamiento para fundar en él un Museo Galdosiano. A última hora de la noche, se aseguraba que Pérez Galdós, hace pocos días, recibió los auxilios espirituales, habiéndolos pedido espontáneamente.

### Lo que dice la prensa. Traslado del cadáver al Ayuntamiento.

Madrid 5. Sigue la prensa dedicando extensas informaciones á la muerte de Galdós, relatando anécdotas y hechos del glorioso escritor. Algunos periódicos censuran al Gobierno por regatearle honores al cadáver y afirman que éste no necesita los honores oficiales, pues ya se le tributarán noblemente el pueblo. A las siete de la mañana, ha sido trasladado en un automóvil el cadáver al Ayuntamiento, instalándose la capilla ardiente en el patio de cristales. Dan guardia al cadáver los maceros del Ayuntamiento, en traje de gala, y una comisión de concejales. Desde las primeras horas de la mañana, enorme gentío aguarda para desfilarse por la capilla ardiente, para rendir el último homenaje al insigna novelista. El alcalde ha publicado una alocución invitando al vecindario á rendir el póstumo homenaje á Galdós.

### El pésame real

Madrid 5. Al regresar el Rey de la excursión á la Casa de Campo, se enteró del fallecimiento de Galdós, mostrándose apenadísimo. Inmediatamente envió á la casa del finado á su ayudante, general Rodríguez Mourelas, para que diera el pésame á la familia en su nombre. El Monarca visitará hoy el cadáver en el Ayuntamiento. Hasta las primeras horas de la madrugada no pudieron cerrarse las puertas de la casa mortuoria por la aglomeración de personas que acudían. Entre los íntimos que velaron el cadáver la noche última, figuraba el ex diestro Machaquito. El entierro se verificará á las tres de la tarde, desde el Ayuntamiento al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, despidiéndose el duelo en la plaza de la Independencia. Asistirá el Gobierno en pleno, llevando el ministro de Instrucción Pública la representación del Rey. A pesar de cuanto se había dicho en contrario, anoche fué embalsamado el cadáver. En la mayoría de los teatros se suspendieron anoche las representaciones en señal de duelo. Todas las sociedades y centros de Madrid, han acordado asistir en pleno al entierro, que será una imponentísima manifestación de duelo. En el Ayuntamiento se reciben infinitud de coronas, enviadas por los centros, entidades y particulares.

### La noticia en provincias

Madrid 5. Los telegramas que se reciben de provincias, dicen que la noticia del fallecimiento de Galdós, produjo verdadera sensación, pudiendo asegurarse que ha constituido un duelo nacional. En Santander, donde el glorioso finado era queridísimo, su muerte ha producido profunda pena. El casino de Auteres de Madrid ha acordado costear solemnemente el entierro, que será una imponentísima manifestación de duelo. Oficiarán tres sacerdotes.

### Sentimiento en Canarias

Madrid 5. El delgado del Gobierno en Canarias comunica, que la noticia del fallecimiento de Galdós ha producido enorme impresión. Incesantemente se exteriorizan manifestaciones de duelo. El señor Canals ha manifestado, que el jefe del Gobierno estuvo al medio día en el Ayuntamiento, orando ante el cadáver de Galdós. Añadió que el Gobierno ha recibido el mensaje de los intelectuales en favor de los alumnos de la Escuela de Guerra. El Ateneo ha pedido al señor Alendanzalzar le devuelva el original del mensaje, por ir encobrado éste con la firma de Galdós y ser ésta la última que ha estampado. El señor Allende ha ordenado que se copie el mensaje y que el original se entregue al Ateneo.

### Petición del Ateneo

Madrid 5. El señor Canals ha manifestado, que el jefe del Gobierno estuvo al medio día en el Ayuntamiento, orando ante el cadáver de Galdós. Añadió que el Gobierno ha recibido el mensaje de los intelectuales en favor de los alumnos de la Escuela de Guerra. El Ateneo ha pedido al señor Alendanzalzar le devuelva el original del mensaje, por ir encobrado éste con la firma de Galdós y ser ésta la última que ha estampado. El señor Allende ha ordenado que se copie el mensaje y que el original se entregue al Ateneo.

### En la capilla ardiente. Escenas emocionantes

Madrid 5. Como ya he anticipado, el cadáver de Pérez Galdós hallase colocado en el salón de cristales del Ayuntamiento convertido en capilla ardiente. El salón hallase revestido de paños con orlas doradas. En el centro se encuentra el túmulo rodeado de candelabros también dorados. El cadáver fué trasladado en una caja de caoba, cubierta con la bandera nacional.

### En cima del cristal y en la cabecera del ataúd, hay un crucifijo y agrupadas doce banderas nacionales.

El túmulo se encuentra cubierto de hojas de laurel, y repartidas por el salón hay infinitud de coronas de flores y de laurel. Incesantemente desfilan ante el cadáver millares de personas, predominando entre el público infinitud de obreros. Muchos de ellos lloraban, desarrollándose algunas escenas emocionantes. A primera hora de la tarde, un individuo arrojó sobre el cadáver un ramo de flores, pero fué preciso retirarlo del salón porque se hallaba emocionadísimo. Todas las obreras de Madrid han abandonado hoy el trabajo, para rendir el último homenaje á Pérez Galdós. Jamás se recuerda una manifestación de duelo como la actual. Entre las coronas que se han recibido figura una del cabildo insular de Canarias, y al pié del féretro se vé otra monumental corona de flores naturales con los colores nacionales, costeada por el Ayuntamiento de Madrid.

### El entierro. Organización de la comitiva. Las cintas

Madrid, 5. Hasta las primeras horas de la tarde han continuado desfilando por el Ayuntamiento millares de personas, recibiendo incesantemente coronas valiosas y artísticas enviadas por las entidades y círculos. A las tres de la tarde comenzó á organizarse la comitiva para el entierro. Fuerzas de seguridad contenían á los grupos, impidiendo que rebasaran el cordón establecido. En las puertas del Ayuntamiento hallábanse las representaciones de todas las clases sociales que habían de figurar en el entierro. Estos mismos representantes bajaron á hombros el féretro, siguiéndole el municipio en pleno. El ataúd fué colocado en una carroza muy artística, arrastrada por seis caballos con manta y empenachados. Seguía al coche fúnebre una sección de la guardia municipal de Caballería, la banda municipal y seis landós conduciendo las coronas. Las cintas eran llevadas por los señores Pison, concejal, en representación del Ayuntamiento; Serrán, cajista de la imprenta municipal, en nombre de los obreros; el señor Mateos, en nombre del Congreso, y los señores Francos Rodríguez y don Serafín Alvarez Quintero. La presidencia oficial del duelo la formaban el ministro de Instrucción Pública don Natalio Rivas, en representación del Rey; el señor Garnio, en representación del Gobierno; el señor Sanchez Guerra por el Congreso, y numerosos diputados y senadores por Canarias. Seguían luego otras presidencias, formadas por representaciones de la Academia, Centros oficiales, Ayuntamiento y Diputación en pleno, la familia del finado, los señores Dato, conde de Romanones, García Prieto, Urzáiz, marqués de Figueroa y Pedregal. Cerraba la comitiva una enorme multitud, integrada por políticos, literatos, agregados de todas las embajadas, todas las autoridades y millares de obreros. Todo el Gobierno estuvo en el Ayuntamiento, acompañando al cadáver hasta la Puerta del Sol, desde donde se retiraron, marchando al Senado.

### En el trayecto. Lluvia de flores. Algunos alborotos. El sepelio

Madrid 5. En todo el trayecto recorrida por la comitiva fúnebre, habíase congregate enorme muchedumbre, costando gran trabajo á los guardias abrir paso á la carroza. Desde los balcones se arrojaba sobre el féretro una verdadera lluvia de flores. Muchos grupos de obreros lograron ocupar los primeros lugares en la comitiva, siendo preciso que intervinieran los guardias para evitar que d jaran atrás á las presidencias oficiales. Con tal motivo, se produjeron algunos alborotos, que se reprodujeron en la calle de Alcalá. En todo el trayecto veíanse numerosos admiradores del insigna finado, que lloraban al pasar el féretro. Como ya he telegrafado antes, el cadáver ha recibido sepultura en el panteón de familia. El acto de la inhumación resultó solemnísimamente, demostrándose una vez más el inmenso cariño y la admiración que se sentía por el finado.

**LA VILLADE MADRID**  
La que más barato vende  
PELETERIA  
Importante partida de cueros de piel á la mitad de su valor. También tiene en iguales condiciones PIELES para adornar abrigos todos colores.  
Plaza de Africa número 2  
Teléfono núm. 135

**Banco de Cartagena**  
MELILLA  
Realiza entre otras las operaciones siguientes: Descuento papel comercial sobre Melilla y sobre todas las plazas de Africa, Europa y América. Abre créditos simples ó documentarios sobre todas las partes del mundo. Compra y vende divisas extranjeras á plazos ó al contado. En cuentas corrientes á vista abona intereses á razón de uno por ciento anual; á mayor plazo intereses convencionales. En su Caja de Ahorros admite impositores desde una á cinco mil pesetas con TRES POR CIENTO de interés anual. Los reintegros PARCIALES Ó TOTALES, SON PAGADOS Á LA VISTA. Abre cuentas de crédito con garantías de valores del Estado y de acciones ó obligaciones admitidas á cotización en la Bolsa. Abre cuentas de moneda extranjera. Préstamos sobre billetes y oro extranjero. Admite órdenes de compra venta para todas las Bolsas de Europa y América. Círcos y cartas de crédito circulares sobre todas las plazas del mundo.  
Horas de Caja de 9 á 13

**ALMACEN DE LAS MINAS**  
Temporada de invierno  
Se ha recibido un inmenso surtido en trajes hechos para caballeros. CONFECCION FINA  
Gran variedad en paños del País y Extranjeros. Se hacen trajes á medida. Esta casa es la mejor surtida en géneros de punto.  
Alfonso XIII 32 y Castelar 2  
TELEFONO 284  
1895 b

**NOTICIAS MILITARES**  
Destinos  
Madrid 5. Se han hecho los siguientes destinos: INFANTERIA. Comandante don Tomás Aparicio, capitán don Angel Suances, y alféreces don Jaime Ortega, don Ricardo Burquette, don Andrés Vills, don Manuel Rodríguez, don Francisco Martínez, don Joaquín Nieves y don Joaquín Hita, á las Fuerzas Regulares de Melilla. Teniente de Caballería don Enrique Batalla, suboficial don Alfredo Casado y sargento don Manuel Rey, á las Fuerzas Regulares de Ceuta. INTENDENCIA. Tenientes D. José Gistau y don Nicolás Bayin, á las Tropas de Melilla, y don Mario Rueda, á la Administración del hospital Militar de San Sebastián.

**NOTICIAS POLITICAS**  
La Capitanía General de Cataluña  
Madrid 5. Asegúrase que el Gobierno Sánchez Toca, tenía el propósito de trasladar al capitán general de Cataluña á la Comandancia General de Alabarderos, obediendo tal resolución á que las iniciativas de Gobierno respecto al orden social, según se decía tropezaba con dificultades, mientras el capitán general trataba directamente con la Federación patronal. Añábase que el actual Gobierno llevaría á cabo dicho traslado.

**Sobre los presupuestos**  
Madrid 5. Parece que el Gobierno se propone, para avanzar en la discusión de los presupuestos, aplicar inexorablemente el artículo 104 del Reglamento. La reunión que hoy celebrarán en el Senado los ministros, se dice que será imponente, pues el jefe del Gobierno dará cuenta á sus compañeros de Gabinete, de la proposición presentada al Senado por el general Obando. El Consejo acordará si se toma ó no en consideración, creyéndose que sí la tomará. El ministro de la Guerra comunicará á sus compañeros los términos en que se expresará en el Congreso, al hablar de su reciente decreto.

**Conferencia comentada**  
Madrid 5. Está siendo muy comentada la conferencia celebrada por los generales Villalba y Luque. Se ignora lo que tratan.  
**SENADO**  
El debate sobre las tarifas ferroviarias  
Madrid 5. Presidiendo el Sr. SANCHEZ TOCA,

**Carbón barato**  
Cok En bolsa, la tonelada . . . . . pesetas 100  
En espaldas de 25 kilos neto . . . . . 2'50  
El kilo . . . . . céntimos 0'10  
Vegetal En bolsa, la tonelada pesetas 100  
En espaldas de 25 kilos neto . . . . . 2'50  
El kilo . . . . . céntimos 0'10  
**CARBONIFERA DEL RIF**  
Condo de Alcaudete, 2 Zona Industrial.  
BUZÓN DE AVISOS para el servicio á domicilio, sin alteración de precios. O'Donnell, 41 (Farmacia Millar) Teléfono n.º 340. 37

**Empresa de coches**  
ENTRE ZELUÁN, ZAIO, BERKÁNY VICEVERSA  
**Sebastián Simó**  
SERVICIO DIARIO  
Salidas de Zeluán, á las nueve, Salidas de Berkán, á las siete y media.  
Para pasajes y demás informes: en Melilla, oficina, O'Donnell, 12; en Berkán, Hotel del Comercio 600-a



comienza la sesión a las cuatro menos cuarto.

El señor SANCHEZ TOCA dedica sentidas frases a la memoria del general Sarhou y se acuerda conste en acta el duelo de la Cámara.

El marqués de SANTAMARIA ocupa se del decreto del ministerio de la Guerra acerca de las comisiones informativas que han venido a sustituir a las Juntas militares.

Le contesta el general VILLALBA brevemente, sosteniendo la necesidad del decreto que ha creado dichas comisiones.

Entrase en el orden del día, siendo aprobados un crédito destinado a honrar la memoria de los marinos españoles que murieron en Cuba y Puerto Rico.

Continúa el debate sobre el proyecto de aumento de las tarifas ferroviarias.

El señor TORMO insiste en que se precise puntualizar el destino que darán las compañías a los nuevos aumentos.

El señor IZQUIERDO VELEZ defiende una proposición incidental, solicitando se retire el proyecto hasta que se traigan a la Cámara los documentos necesarios para discutir el dictamen.

El señor BAS, en nombre de la comisión, dice que el proyecto tiende a evitar se tenga que suspender un servicio público.

Habla el señor ALLENDESA LAZAR y dice que el Gobierno no tiene el derecho de discutir.

Se lamenta de que el Gobierno haya venido a las Cortes con un fin limitado y sin embargo no encuentre facilidades en la Cámara.

(Continúa la sesión).

DE PROVINCIAS

Incidente en un teatro Madrid 5. BILBAO.—Ayer ocurrió un incidente en el teatro Arriaga, donde se anunciaba la obra del maestro Serrano «La Alegría del Batallón».

La orquesta se negó a tocar, por enemistad con el autor, y en vista de ello, la empresa sustituyó dicha obra por otra.

Regreso de un destacamento Madrid 5. LAS PALMAS.—A causa del temporal no ha podido salir para África, el hidroavión francés llegado hace pocos días.

Ayer tarde regresó de Cabo Juby, la sección de ametralladores que marchó ante el temor de que las kábilas rebeldes atacaran a las kábilas amigas de España, refugiadas en el fuerte.

Asesino detenido Madrid 5. ZARAGOZA.—Ha sido detenido el guardafreno del tren de Zaragoza, que asesinó a un empleado de la Compañía Papepera.

Detenido como sospechoso, acabó declarándose autor del asesinato, obligado por las contradicciones en que incurrió durante el careo celebrado con varios empleados del tren.

Pueblo amotinado. Una mujer muerta. Madrid 5. CALATAYUD.—En el pueblo de Parroy, han ocurrido graves desórdenes.

Con motivo de ciertos litigios que sostenían varios vecinos con D. Angel Martínez Achaval, cuñado del director general de Seguridad, se amotinó el vecindario, dirigiéndose en actitud hostil al domicilio del señor Martínez.

De improviso se oyó un disparo, ignorándose quién fuera el autor. El proyectil causó a una mujer tan gravísimas heridas que falleció a los pocos minutos.

Se ha concentrado la Benemérita por temerse que ocurran graves desórdenes.

EL DÍA EN MÁLAGA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL) Muerte del vicealmirante Cámara Madrid 5.

Ha fallecido el vicealmirante don Manuel de la Cámara y Livermore. La desgracia ha producido gran sentimiento, pues el finado era popularísimo y muy querido.

Nació en Málaga en 1836 y tomó parte activísima en la guerra hispano-americana.

En Julio de 1903 ascendió a vicealmirante, pasando a la sesión de reserva en Agosto mismo año.

El sepelio se ha verificado esta mañana a las once en el cementerio de San Miguel, tributándose al cadáver los honores militares correspondientes.

Presidieron el duelo todas las autoridades, asistiendo al acto enorme gentío.

MARQUEZ Otro robo escandaloso Madrid 5.

Durante la madrugada se ha cometido otro escandaloso robo. El hecho se ha realizado en el almacén de ropas «El Aguila Imperial» propiedad de los señores Ramos hermanos, establecido en la calle de Granada.

Los ladrones se llevaron ropas por valor de dos mil pesetas.

MARQUEZ

DEL EXTRANJERO

INGLATERRA

Trasatlántico desaparecido Madrid 5. LIVERPOOL.—Se carece de noticias acerca de la suerte que haya corrido el trasatlántico «Ciudad de Calcuta», que llevaba a su bordo quinientos pasajeros. Se teme que haya naufragado.

FRANCIA

Declaraciones de Joffre Madrid 5. PARIS.—El mariscal Joffre se encuentra actualmente descansando en Glión (Suiza), en compañía de su familia.

Ha declarado al corresponsal del «Petit Parisien», haber comprado personalmente la tranquilidad que ahora disfruta.

El mariscal se propone permanecer en Glión hasta la primavera.

Los crimines de Landrú. Hallazgo macabro. Madrid 5. PARIS.—Los periódicos se ocupan del

nuevo hallazgo macabro en la Vi la Gambais, domicilio de Landrú, conocido en los fastos del crimen por «Barba Azul».

En dicha finca ha sido hallado el tronco entero de una persona que pesaba cerca de siete kilos, más numerosos huesos con ados con una pequeña sierra.

Esta ha sido también hallada. Parece que se hallan complicadas varias personas emparentadas con Landrú.

ESTADOS UNIDOS

Un terremoto Madrid 5. WASHINGTON.—El Observatorio de Georgia ha registrado un intenso terremoto, a una distancia de 1.900 millas. Tuvo 53 segundos de duración.

SUIZA

Huelga minera Madrid 5. ZURICH.—Se ha declarado la huelga general minera.

Entre los obreros reina gran excitación habiéndose movilizado las tropas.

LOS CONFLICTOS SOCIALES

En Madrid

La intransigencia patronal Madrid 5. En la entrevista celebrada ayer, los obreros del ramo de construcción se mostraban dispuestos a aceptar las bases de la Cámara de la Propiedad.

Parece que los patronos siguen intransigentes.

En Salamanca

La carestía de las subsistencias Madrid 5. SALAMANCA.—Se ha celebrado un mitin, asistiendo millares de personas y la reorganizada sociedad obrera, pro abaratamiento de las subsistencias.

Luego, se celebró una manifestación para entregar las conclusiones, reinando completo orden.

En Barcelona

Obreros despedidos Madrid 5. BARCELONA.—Por el ministerio de Fomento se ha dispuesto sean despedidos los obreros que trabajan en el dique y obras del puerto, por haberse negado a servir a un vapor de la compañía Transmediterránea boicoteado por el sindicato de transportes.

Los tranviarios no irán a la huelga Madrid 5. BARCELONA.—Sigue la tranquilidad a pesar de los rumores que corrían en contrario.

El periódico «Solidaridad Obrera» afirma que los tranviarios no irán a la huelga.

Manifiesto de los marinos Madrid 5. BARCELONA.—Los marinos huelguistas han publicado un manifiesto muy extenso, censurando la actitud de los navieros.

Dicen que no volverán al trabajo si no se les reconocen sus asociaciones y se crean las comisiones permanentes, presididas por personas que ofrezcan máxima garantía.

Huelga de telefonistas Madrid 5. BARCELONA.—Se han declarado en huelga los empleados de contabilidad de teléfonos, los ordenanzas y demás personal subalterno.

Las señoritas telefonistas entran a trabajar acompañadas por la Benemérita.

Una detención Madrid 5. BARCELONA.—Ha sido detenido y encarcelado el sindicalista Juan Nauva, por ejercer coacción.

Orden censuradísima Madrid 5. BARCELONA.—Según comunica la casa Selva, el sindicato ha ordenado a las nodrizas que presten sus servicios a los hijos de las fabricantes que los abandonen en venganza al lock-out patronal.

Esta orden del sindicato está siendo censuradísima.

Una nota de la izquierda catalana Madrid 5. BARCELONA.—La agrupación Izquierda Catalana ha publicado un manifiesto, declarando su disconformidad con el que la Mancomunidad dirigió a obreros y patronos.

Funda su protesta en que en el manifiesto se preconiza el contrato individual del trabajo.

La Izquierda estima esto contrario a la dignidad de los hombres que trabajan y de los pueblos que lo aceptan.

Otro atentado Madrid 5. BARCELONA.—Ayer tarde, en la carretera de Mataró un grupo tiroteó el automóvil que ocupaba un hijo del fabricante de tejidos señor Serra.

El agredido resultó con una herida en el costado derecho. Apesar de ello, disparó su revólver, hiriendo a uno de los agresores en una mano.

Audió la Benemérita, que cruzó numerosos disparos con los agresores, logrando detener a dos de ellos llamados Ernesto Herrera y Vicente Maturana. Esto se halla herido en una mano.

Regreso de Camabó Madrid 5. BARCELONA.—Procedente de París ha llegado el señor Camabó.

Por la tarde reunió al comité político de la Liga para tratar de la campaña parlamentaria y de la situación en Barcelona.

En Valencia

Conflicto conjurado Madrid 5. VALENCIA.—En el cine Noguera se reunieron unos 2.000 albañiles, acordando desistir de la anunciada huelga.

Han aceptado las bases respecto al aumento del 35 por 100 en los jornales.

En Coruña

Explosión de un petardo. Barridos a oscuras Madrid 5. CORUÑA.—A la una de la tarde, explotó un petardo cerca de la iglesia de Monelos, volando un transformador eléctrico.

La explosión fué formidable, causando extraordinaria alarma. A consecuencia de los destrozos ocasionados por el petardo, todo el barrio de Monelos se encuentra totalmente a oscuras.

La explosión se atribuye a un atentado de los huelguistas electricistas.

LOS REGALOS DE REYES

ANIMACION Rindiendo culto a la tradición, por todas las familias cristianas se adquieren, con motivo de la solemne fiesta de Pascua de Reyes, juguetes múltiples para regalar a los niños que, impensados y alborozados, esperan con ansiedad la mañana de hoy, para correr en busca del zapaquito que dejaron en la ventana o al lado del hogar y junto al cual encuentran el presente atribuido a los Reyes Magos de Oriente.

A pesar de los calamitosos tiempos que atravesamos, en nuestra ciudad ha habido esta vez verdadero pugilato entre los padres de familia por adquirir juguetes, viéndose durante todo el día anterior y hasta las doce de la noche completamente atiborrados de compradores los tres establecimientos que al ramo se dedican.

Rindiendo culto a la actualidad hemos girado una visita a los mismos, adquiriendo la impresión de que el resultado de la venta de juguetes ha sido para los mismos verdaderamente satisfactorio, y más lo hubiera sido de no tropezarse con la dificultad con que viene luchando en todos los órdenes el comercio de esta plaza: la escasez de medios de transporte y las huelgas en los puntos de embarque.

EN «LA RECONQUISTA» Hemos penetrado en «La Reconquista», donde el público se encierra y la dependencia aturrida apenas puede atender a tanta petición.

Nuestro estimado amigo el señor Brunet, siempre afectuoso y deferente, nos ha informado de que durante el día anterior la afluencia de compradores y el resultado de la venta han compensado sobradamente la relativa abstención de los días anteriores.

Los artículos de juguetería, en sus diversos ramos que actualmente se venden,—nos ha dicho, el señor Brunet,—son exclusivamente de fabricación española, la cual ha alcanzado un admirable desarrollo y perfeccionamiento, hasta tal extremo que en el «juguete mecánico» supera a la famosa fabricación alemana.

El surtido existente en «La Reconquista» procede casi en su totalidad de las fábricas de Madrid y Barcelona.

—Tengo pendientes de recibir,—nos ha dicho,—varias remesas, que esperaba llegar por el «Sister» ó el «Alerta» y que se han retrasado, causando el consiguiente perjuicio.

Pastillas Purgantes YER. Es el mejor de los purgantes conocidos hasta el día y el único que todos pueden tomar con verdadero gusto. LAS PASTILLAS PURGANTES «YER» son de un sabor delicioso, obran sin violencia, no irritan el intestino y son, a la par, el más seguro é inofensivo de los purgantes. LOS NIÑOS LO PIDEN COMO UNA GOLOSINA. CAJA CON DOS PASTILLAS. Sólo cuesta 30 céntimos. Con las dos pastillas pueden purgarse cuatro niños ó dos personas mayores.—Pídalas usted hoy en todas las farmacias y droguerías 48-4

PLAZA Y CAMPO

Don José García Paz, propietario de la fábrica de joyas y condecoraciones militares, obsequia a su clientela con lindos almajaques de pared y de bolsillo.

Y don Angel Izquierdo, dueño de «El Marce de Oro», distribuye otros de pared, muy artísticos. Agradecemos los que nos envían.

Los señores que tengan encargadas localidades para la función que ha de celebrarse en la noche del próximo día 9, puedan pasar a recogerlas en los domicilios de las señoras González (Santocildes, 1) y Guadea (Castillejos, 6, 2.ª dcha.)

La comisión organizadora, ante la imposibilidad de atender los pedidos que se le tienen hechos, hace público que dispensará libremente de aquellas localidades que no hayan sido retiradas el día 7 antes de las 19, desde cuya hora quedarán a la venta en la taquilla del teatro Reina Victoria.

Ha podido abandonar la cama completamente restablecido, el teniente del regimiento de Alcantara, don Francisco Bravo.

Por el doctor Linares ha sido operado con feliz resultado, el teniente coronel de Intendencia, don Marcelo Roldán.

Regresó a Madrid el alférez médico alumno de la Academia de Sanidad Militar, don Fabián Triviño.

Los Previsores del Porvenir Los señores asociados pueden efectuar el pago de sus cuotas, de una y media á dos y media, en calle Ros de Olano, número 2 (azotea), los días no festivos.

Reparto de un donativo

Una persona caritativa nos entregó 25 pesetas para entregarlas a familias necesitadas, y he aquí la forma como las hemos distribuido:

Encarnación Bueno, marido ausente, cinco hijos, 5 pesetas, Batería J, manzana número 2.

José de Nejar Alarcón y esposa, ancianos, 4 pesetas, calle Díaz Vicario 1, Tesorillo.

Cristobalina Navarro, viuda, con cinco hijos, 5 pesetas, plaza de Gerona 8.

Gandelaria Baeza, con una hija enferma, 3 pesetas, General Aizpuru 5.

María Jesús, viuda, con una hija tuberculosa, 3 pesetas, Castelar 25.

Lope Conesa y esposa, ancianos, 2 pesetas, Barceló 33, azotea.

Angeles Maldonado, dos hijos, el marido ausente, 3 pesetas, Margallo 9.

Todos los socorridos dan gracias a su favorecedor.

PARA JUGUETES BUENOS Y BONITOS «LA RECONQUISTA». MULLER

REYES LAS NOVEDADES J. CALLIS.-ALFONSO XIII, NÚM. 14

cajas que espera de Valencia, y otra importante ramesa de Sevilla, por el «General Gordón».

Los juguetes que vende el señor Nogales, son en gran parte de los aseguibles a las familias modestas; según nos dice, la mayoría de los mismos ha adquirido doble precio que el año anterior.

Entre otros inconvenientes, se ha visto precisado a realizar sus compras al contado, enviando al efecto un comisionado que adquiriera las remesas en los puntos de origen.

La venta mayor realizada en dicho popular establecimiento, ha sido del juguete barato, cuyo precio oscila entre cincuenta céntimos y dos pesetas.

Lleva tres días de venta bastante abundante, habiendo sufrido enorme disminución las existencias y agotados muchos artículos.

El señor Nogales se ha surtido de algunos juguetes, clase modesta, fabricados por la industria local, principalmente carriles, volquetes, caballitos de cartón, etc., y de su establecimiento ha salido la alegría para muchos niños pobres.

Otros establecimientos y bazares de más ó menos importancia han vendido también juguetes, pero en menor cantidad.

En resumen, que a pesar de la carestía de la vida el presente año se ha gastado en juguetes más que el anterior, y más se hubiera invertido de llegar a tiempo las remesas pedidas.

CULTOS

Pasado mañana, jueves, á las ocho y media, en el altar de la Inmaculada, se celebrará la misa mensual de la Congregación de señoras del Arma de Infantería. Se ruega á las señoras asociadas la puntual asistencia.

—Con motivo de la festividad de hoy, tendrá lugar, á las nueve, en la capilla de las Hermanas del Buen Consejo, la celebración de una misa cantada.

—Hoy tendrán lugar en la iglesia de la Purísima Concepción, los cultos que, como festividad del día de Reyes, celebrará la Venerable Orden Tercera.

A las 8 de la mañana se dará la Comunión general y á las 5 de la tarde se rezará el Santo Rosario, con letanías cantadas, sermón por el Padre director y Adoración del Niño Jesús.

Se solicita la asistencia á dichos cultos de todos los terciarios y demás fieles.

EN EL ALFONSO XIII

«Pero volvió el amor...» Como estaba anunciado, anoche tuvo lugar el estreno de la comedia en tres actos, original del inspirado y notable poeta local don Leopoldo Aguilar de Mera, «Pero volvió el amor...»

Conocidos como nos eran la inspiración y versificación espléndidas de numerosas composiciones poéticas del señor Aguilar de Mera, á quien consideramos como un vate de exquisita delicadeza, presenciamos fervientemente el lisonjero y brillante éxito que como comediógrafo había de alcanzar en esta su primera incursión por el campo de la escena.

La tentativa era de verdadero empeño, de singular relieve, puesto que lo que Aguilar de Mera expuso anoche á la pública sanción, no era un poema breve, fiel al aplauso y la disculpa, sino toda una comedia en tres actos, empresa difícil, pero justo es consignar que el inspirado poeta, el muy excelente literato, no pudo salir más airoso de la prueba, dando á conocer una nueva fase de su indubitable valía literaria.

La comedia «Pero volvió el amor...», aunque escrita en prosa, es un verdadero poema, en el que un asunto de singular fuerza emotiva y sentimental, aparece tratado con la suave ternura, que distingue toda la labor poética de Aguilar de Mera.

No quiere esto decir que estén ausentes de la que es por todos conceptos excelente obra, las tonalidades cómicas, sino que por el contrario, se observan perfectamente distribuidas y combinadas con el «savoir faire» del más experimentado de los autores teatrales.

Por todo ello, la comedia conque el señor Aguilar de Mera ha hecho de modo tan feliz sus primeras armas teatrales, obtuvo un verdadero gran éxito, un indiscutible y definitivo éxito, á los que seguirán, á no dudar, otros muchos.

El numeroso público que llenaba el teatro, aplaudió con gran entusiasmo el final de todos los actos, especialmente del segundo, que es á nuestro modesto juicio, el mejor.

En la interpretación se distinguieron, la señorita Benito (Jequina), que compuso muy bien su papel, y los señores Arroyo (padre é hijo), González Sola, Aguado y González.

Segado

Esta tarde á las tres en punto se pondrá en escena, el drama social «La palanca social ó la justicia de un pueblo».

A las seis, la hermosa comedia dramática de Aguilar de Mera «Pero volvió el amor...»

Por la noche, á las nueve y media, el hermoso drama en cuatro actos «Felipe Derblay».

REINA VICTORIA

Hoy, festividad de los Reyes, sesión de cine de dos y media á doce y media y presentación de la notable cancionista Lolita Méndez que actuará á las cinco de la tarde ocho y once de la noche.

Gran programa de películas, estrenándose la serie quiniata de «La sortija fatal», gran éxito cinematográfico; proyectándose por última vez el episodio cuarto de esta hermosa cinta, y la colosal película en cuatro partes «Un beso».

KURSAAL

Hoy, festividad de los Reyes, gran sesión de cine de dos y media á doce y media, con el mismo grandioso programa de películas del teatro Reina Victoria.

La Villa de Madrid LA QUE MAS BARATO VENDE

Tiras bordadas y encajes. Todos los días gran venta al fión de dibujos variados.

Plaza de Africa núm. 2. Teléfono núm. 135.

Diversas noticias

Claret, Royal Claret y Diamante de Bodegas Franco-españolas de Logroño—son vinos Rioja selectos.

Francisco R. Calvache Hace saber á sus amigos y clientes en general, que con fecha 31 de Diciembre pasado y por contrato celebrado ante el notario de esta plaza don Francisco Gasco, ha obtenido la exclusiva para la venta del yeso en Melilla y su zona, de la fábrica de los señores Federico y Julio Ciscar en Tistutin.

RAYOS X ELECTRICIDAD Y MASSAGE Policlínica Dr. Queipo especial para niños CONSULTAS Mañana, tarde y noche DE 9 A 1, DE 5 A 6 Y DE 9 A 10 Vacunas y sueros, preventivos y curativos 606, 914 Marina 13, principal.—Teléfono número 79 2160-3



# Compañía Española de Minas del RÍO FERROCARRIL

Línea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas ASCENDENTES

L.ª	P.ª	ESTACIONES	Tren n.º 1		Tren n.º 21		Tren n.º 3	
			Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida
010	010	Melilla-Puerto	7:00	7:00	16:54	16:54	13:56	13:56
010	030	Hipódromo	7:05	7:16	17:00	17:16	14:01	14:17
030	045	Empalmes	7:22	7:32	17:28	17:38	14:17	14:27
045	075	Nador	7:44	7:47	17:52	18:06	14:39	14:49
075	105	Segangan	8:00	8:01	18:19	18:02	14:57	14:58
105	120	San Juan de las Minas	8:14	8:14	18:40	18:40	15:12	15:12

DESCENDENTES

L.ª	P.ª	ESTACIONES	Tren n.º 2		Tren n.º 22		Tren n.º 4	
			Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida
010	015	San Juan de las Minas	11:27	11:28	8:45	8:55	17:56	17:56
015	030	Segangan	11:43	11:49	8:58	9:00	17:43	17:44
030	045	Nador	12:08	12:08	9:25	9:25	17:59	18:04
045	075	Hipódromo	12:16	12:16	9:34	9:43	18:04	18:04
075	105	Docker					18:32	18:37
105	120	Melilla-Puerto	12:24	12:24	9:49	9:49	18:39	18:41

NOTAS:  
 1.ª Los trenes 1, 2, 3 y 6 empalman con los del mismo número del R. C. Nador-Zelma.  
 2.ª Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado.  
 3.ª Los trenes 1 y 6 pararán en el Alalayón (Tercera Caseta).  
 OBSERVACIONES  
 Depone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por ciento, es condición indispensable que vistan de uniforme. Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por ciento de descuento, solo se expenden mediante la presentación de pasaporte.  
 Las clases de individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en 2.ª clase, sin necesidad de pasaporte.



**Los infalibles resultados del JARABE ORIVE**

no se hacen esperar la curación de la tos, catarros, bronquitis etc.

3.50 Pts

**Compañía Transmediterránea**

Dirección en Barcelona  
 Servicio Melilla-Málaga-Melilla

LLEGADA de Málaga: los miércoles, viernes y domingos.  
 SALIDA para Málaga: los lunes, miércoles y viernes.  
 Servicio semanal.—Barcelona, Alicante Almería, Melilla, Ceuta, Málaga, Almería y Barcelona.  
 Lunes.—Málaga de Almería y salida para Ceuta.  
 Servicio semanal.—Barcelona, Valencia, Málaga, Quincenal.—Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta, Femenal.—Melilla, Almería, Cartagena, Valencia y Barcelona.  
 Jueves.—Málaga de Málaga y salida para Ceuta.  
 Sábado.—Málaga de Ceuta y salida para Almería.  
 Lunes y miércoles.—Albuernas y Peñón.  
 Viernes.—Cabo de Aguz y Chafarinas.  
 Servicio quincenal.—Barcelona-Melilla-Norte, haciendo las escalas de Barcelona, Valencia, Cartagena, Melilla, Ceuta, Málaga, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Orense, Santander, Bilbao, Pasajes, Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Valencia, Tarragona y Barcelona.  
 Delegación de Melilla: calle General Pareja, número 1. Teléfono 177

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la administración de este periódico.

**FUNDICION ESPAÑOLA**

Máquinas de construcción, norias, empacadoras, arados de varias rejas, y de toda clase de maquinaria tanto Industrial como Agrícola.  
 Reparaciones de buques, automóviles, motores de gasolina, de gas pobre y en general de toda clase de maquinaria.

VIUDA DE M. LOPEZ  
 CALLE DE CARLOS V, NUMERO 9  
 TELEFONO 152

**F. DEAZQUETA**  
 HUELVA-MELILLA

Artículos para la industria, minas y ferrocarriles. Electricidad, maquinaria, Acifes minerales, grasas, empaquetaduras, gomas, algodones, borras, correas, gomas, válvulas, paños, picos, sacos para barrenos, pinturas, barnices, cables, cordelería, etc., etc.

Calles del General Pareja, núm. 4 y de O'Donnell, núm. 25

Cura pronta y segura con el

**ELIXIR GREZ**

de la DISPEPSIA, GASTRALGIA. Con el tónico digestivo se curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etcétera. Mejoramiento desde el primer vaso. Depósito en farmacias.

COLLIN Y COMP. PARIS 52-a

**Pastillas J. Miró**

EXPROBANTES Y CALMANTE CURACION DE TODA CLASE DE TOS POR REBELDE QUE ESTA SEA

Precio de la Caja... UNA Pta. Impuesto transitorio. 0,25

**LA MODA**

Miguel Alcaráz

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en Calzado de todas clases para la presente estación.

General O'Donnell, 5

Almacén de materiales de construcción

Fábrica de mosaicos, piedra artificial y cemento armado

**Francisco R. Calvache**

Exclusiva de los Cementos de primera clase "Landfort", "Bandera Española" y "Pulpo Artificial". Yeso del País y de Almería. Pizarra artificial para techumbres marca "ROCALLA"

ALMACEN Y DESPACHO  
 ACTOR TALLAVI, NUMERO 10, MELILLA. TELEFONO, 151  
 FABRICA: AVENIDA GENERAL AIZPURI. (Antes Buceta), 40 y 4

**Flores y Plantas del Jardín Valenciano**

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto a la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos a precios económicos.

Confección de canastillas, ramos, guiraldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.

ARREGLO DE JARDINES CUIDANDOSE DE SU CONSERVACION

CALLE ALFONSO XIII, NUM. 2. Teléfonos 36 y 98

**NUUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS**

Servicio permanente Carrozas de lujo

Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros a precios sin competencia.

INMENSO SURTIDO EN ATAÚDES DE GRAN LUJO

COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.-TELÉFONO 285

Despacho: Prim, 16.-Teléfono 188. Sucursal en Nador: General Jordana

## SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

**CARNE LÍQUIDA**

del Dr. Valdey Garcia de Montevideo

ES EL MEJOR ALIMENTO TÓNICO-RECONSTITUYENTE

PODEROSO NUTRITIVO: EL MAS RECOMENDADO PARA ABREVIAR LAS CONVALESCENCIAS DE FIEBRES TÍFOIDAS GÁSTRICAS E INTESTINALES

**Comp.ª Hispano-Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD**

MELILLA

Oficina Técnica Calle de Canalejas  
 Oficina Administrativa General Pareja núm. 11

Central Eléctrica Calle de Canalejas

FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES  
 Los pedidos a la Dirección de la Compañía.-General Pareja núm. 11.

### ALQUILERES

Se alquilan almacenes, tiendas, o pisos, en las casas de Quipón y Triana. Son los más higiénicos y baratos. Plazas altas, orientadas, sol, luz directa en las habitaciones. Lavadero, baño y retrete en todos los pisos. Paga fijas, Basán, 34, 1.ª, izquierda. 3525-c

### COMPRAS Y VENTAS

Se alquilan tres portales de 17, 1750 y 30 metros. Calle Alvaro de Bazán 21. Razón: Sor Josefina 5, 1.ª. 3580-c

Se vende una mesa biliar, vajadores y mesas piedra mármol, cacerías, bandejas y enseres para café. Razón: Casa Marqués. 3520-c

Se traspasa el estanco de la calle del General Marina número 23. Informes, el conserje del Casino Militar. 3570-c

Se vende una casa calle Patencia número 23 (barrio Real). El terreno es propiedad. Razón: General Buceta 2, Francisco Cano. 3590-c

### ALQUILERES

Se alquilan de toda clase de muebles. Alameda 1, pral. (Triana). 3525-c

Se compran y venden 30 muebles sin visitar la casa. Razón: Especialidad en muebles de todo tipo y ocasión. Arroyo de Reyes, núm. 1, frente al Pz. 3527-c

### COMPRAS Y VENTAS

Vendo bicicleta seminueva con todo equipo por aumentarse su dueño. Razón, Gran Capitán 67. 3574-c

Se vende una mesa biliar, vajadores y mesas piedra mármol, cacerías, bandejas y enseres para café. Razón: Casa Marqués. 3520-c

Se traspasa el estanco de la calle del General Marina número 23. Informes, el conserje del Casino Militar. 3570-c

Se vende una casa calle Patencia número 23 (barrio Real). El terreno es propiedad. Razón: General Buceta 2, Francisco Cano. 3590-c

### HUÉSPEDES

Se necesitan las existencias de la antigua fábrica de flores y jarabes «La Balsa». Polavieja 7, Triana. 3525-c

Se necesita un taponero para trabajar en la industria del corcho. Razón: Frente Alforos, Ejeatas marítimas. 3525-c

Se necesita chico de 13 a 14 años que sepa leer y escribir. Razón: García Cabreriz 25, pral. izquierda. 3525-c

Se necesitan para vivir en fundición con asistencia completa, buenas habitaciones. Se admiten pensión médica. Carlos de Arellano, núm. 13. 3565-c

### CONSULTAS

Se necesita un taponero para trabajar en la industria del corcho. Razón: Frente Alforos, Ejeatas marítimas. 3525-c

Se necesita chico de 13 a 14 años que sepa leer y escribir. Razón: García Cabreriz 25, pral. izquierda. 3525-c

Se necesitan para vivir en fundición con asistencia completa, buenas habitaciones. Se admiten pensión médica. Carlos de Arellano, núm. 13. 3565-c

### COLOCACIONES

Se necesita un taponero para trabajar en la industria del corcho. Razón: Frente Alforos, Ejeatas marítimas. 3525-c

Se necesita chico de 13 a 14 años que sepa leer y escribir. Razón: García Cabreriz 25, pral. izquierda. 3525-c

Se necesitan para vivir en fundición con asistencia completa, buenas habitaciones. Se admiten pensión médica. Carlos de Arellano, núm. 13. 3565-c

### ACADEMIAS

Se necesita un taponero para trabajar en la industria del corcho. Razón: Frente Alforos, Ejeatas marítimas. 3525-c

Se necesita chico de 13 a 14 años que sepa leer y escribir. Razón: García Cabreriz 25, pral. izquierda. 3525-c

Se necesitan para vivir en fundición con asistencia completa, buenas habitaciones. Se admiten pensión médica. Carlos de Arellano, núm. 13. 3565-c

### OFERTAS Y DEMANDAS

Se necesita un taponero para trabajar en la industria del corcho. Razón: Frente Alforos, Ejeatas marítimas. 3525-c

Se necesita chico de 13 a 14 años que sepa leer y escribir. Razón: García Cabreriz 25, pral. izquierda. 3525-c

Se necesitan para vivir en fundición con asistencia completa, buenas habitaciones. Se admiten pensión médica. Carlos de Arellano, núm. 13. 3565-c

### ACADEMIAS

Se necesita un taponero para trabajar en la industria del corcho. Razón: Frente Alforos, Ejeatas marítimas. 3525-c

Se necesita chico de 13 a 14 años que sepa leer y escribir. Razón: García Cabreriz 25, pral. izquierda. 3525-c

Se necesitan para vivir en fundición con asistencia completa, buenas habitaciones. Se admiten pensión médica. Carlos de Arellano, núm. 13. 3565-c

### OFERTAS Y DEMANDAS

Se necesita un taponero para trabajar en la industria del corcho. Razón: Frente Alforos, Ejeatas marítimas. 3525-c

Se necesita chico de 13 a 14 años que sepa leer y escribir. Razón: García Cabreriz 25, pral. izquierda. 3525-c

Se necesitan para vivir en fundición con asistencia completa, buenas habitaciones. Se admiten pensión médica. Carlos de Arellano, núm. 13. 3565-c

### ACADEMIAS

Se necesita un taponero para trabajar en la industria del corcho. Razón: Frente Alforos, Ejeatas marítimas. 3525-c

Se necesita chico de 13 a 14 años que sepa leer y escribir. Razón: García Cabreriz 25, pral. izquierda. 3525-c

Se necesitan para vivir en fundición con asistencia completa, buenas habitaciones. Se admiten pensión médica. Carlos de Arellano, núm. 13. 3565-c

**Los compañeros de la antorcha**

por XAVIER DE MONTEPIN

los miró retorcerse y encenderse, pronunciando al mismo tiempo en alta voz frases cabalísticas, y semejó seguir con la vista y con profunda atención las espirales del humo blanco que se escapaban de la estufilla de plata. No bien hubo desaparecido la última espiral de humo, la adivina se volvió hacia la duquesa de Simeuse, y con voz de que se servían los agoreros para dar cuenta de sus oráculos, le dijo:

—Señora, yo no estoy incluída en una ciencia vana, y vais a juzgar al instante. Escuchadme, y, si me engaño, detenidme atrevidamente. Estos esbalcos son de una mujer joven.

—Si—respondió la duquesa.

—Y esta joven es hija vuestra—continuó la dueña de la «Casa Roja».

La duquesa hizo un signo afirmativo.

—En fin—añadió Perina,—desde este momento vuestra hija ha comenzado sus veintidós años, y la hora de una crisis terrible se acerca para ella...

Esta predicción hecha el 20 de febrero de 1752, estaban tan grabadas en la memoria de la duquesa de Simeuse, que sumieron a ésta en un profundo estupor.

—¿Pues qué!—exclamó,—¿sabéis...?

—Yo nada sé; todo lo adivino, y veis que adivino bien. Pero, ¿qué vos estupor si no tenéis fe? ¿Qué vos estupor a preguntarme?

—Señora, yo creo en vuestra ciencia—balbuceó la duquesa;—pero el alma humana no sabe contener su terror enfrente de cosas sobrenaturales.

—Pues bien, tranquilízalas y decidme lo que me decidís.

—Acabáis de manifestarme que se acerca la hora de una crisis terrible para mi hija...

—En efecto.

—Reveladme con exactitud la época de esa crisis... dame a conocer cuál será el peligro...

—Procuraré satisfaceros.

—¿No estáis segura de lograrlo?

—A veces sucede que los espíritus interrogados se obstinan en no responder; esto es muy raro; pero yo les obligo a obedecer, y a pesar suyo tienen que hablar. Indicadme el día y hora en que nació vuestra hija.

—El 20 de febrero de 1752, a mediodía.

—Está bien. Voy a empezar.

La adivina desocupó rápidamente la mesa cuadrada de los juegos de cartas y pergaminos que estaban encima. To-

mó un pedazo de tiza, y sobre la badana encarnada, en la que estaban dibujados jeroglíficos cabalísticos, trazó un largo cuadro que dividió en veintidós partes iguales, subdividiendo después en doce fracciones una de éstas.

—Estos son los veinte años cumplidos y el que comienza, y éstos son los doce meses, cuya última campanada del mediodía ha sonado hoy.

Después, distinguiéndose hacia la gran jaula colocada cerca del aparador, la abrió, y bien pronto se dejaron oír los graznidos y el pler de todas las aves encerradas allí, sorprendidas y espantadas en su primer suflío. A pesar del motivo tan sagrado que la impulsó a visitar a la diosa, la duquesa de Simeuse experimentaba violentas angustias; un temblor nervioso agitación todo su cuerpo: veía miedo. Le parecía que aquella sinistra morada debía pertenecer a Satanás, y que aquella vija de rostro livido era un abridor del infierno. Sin embargo, su alma templada y su ternura maternal la hacían superior a sus terrores y le daban el valor necesario para no abandonar aquellos lugares malditos. Quería saber, quería conocer hasta el final aquella terrible prueba.

Perina volvió, llevando la mano derecha llena de granos de cebada y sujetando por las alas, con la izquierda, una pequeña gallina negra, que se retorcía dando agudos gritos. Extendió los granos de cebada de una manera próximamente igual sobre las veintidós divisiones trazadas con la tiza, y soltó la gallina, teniendo la precaución de colocarla en medio de la mesa, y, por consiguiente, en el centro de la figura cabalística. En aquel momento, el vaso libre, batió las alas dos ó tres veces; en seguida, atraída por los granos de cebada esparcidos a su alrededor, se puso a picotear con gran ardor, haciendo saltar por consiguiente, los granos sobre los compartimientos del gran cuadro: «La Gallina» con un plip y un papel en la mano, muerde las notas y muerde las frases incomprendibles, lo cual duró algunos minutos, y al cabo de ellos la gallina, saciada sin duda, se quedó inmóvil y ocultó la cabeza bajo sus alas como para dormir.

—¿Y bien?—preguntó la duquesa.

—¡Callad!—dijo Perina con voz impetuosa.—Aun no ha hablado.

Pero casi inmediatamente añadió:

—Ya está aquí... ya está aquí...

Al mismo tiempo ocurrió una cosa extraña y que aumentó los terrores vagos de la duquesa: la gallina levantó la cabeza y empezó a andar lentamente y con visible indecisión; su cabeza se estremeció; tembloros convulsivos agitaban sus alas, y un eléctrico raso llevó la atención de la aristocrática dama.

—¡Dios mío!—exclamó,—¿qué le sucede a ese desgraciado animal?

—Es que el espíritu ha llegado—respondió burlosamente Perina,—y muere...

En efecto, un óvulo estremecidamente agitó las alas del pobre animal; dió dos vueltas y cayó, presa de una convulsión; sus patas se estremecieron: estaba muerto.

La duquesa de Simeuse, horrorizada por aquel repugnante espectáculo, lanzó un grito y cubrióse los ojos con las manos. Perina conlaba sin dudar en aquel gesto de acobardamiento, que lo aprovechó para colocar rápidamente la gallina muerta en sus posición útil para el atrevido plan que acababa de concebir.

Creemos inútil explicar a nuestros lectores la escena de charlatanismo puesta ante sus ojos, pues ya habrán comprendido que Perina no confiaba nada a la adivina, sino que obraba a ciencia cierta. Los granos de cebada, preparados de